

Psa

Chapter 74

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

1 מְשָׁכִיל לְאֶסֶף לְמָה אֱלֹהִים זָנַחַת לְנֹצַח יַעֲשֶׂן אֶפְדָּךְ בְּצֹאן מִרְעִיתֶךָ:
משכיל ל-אסף למה אלוהים זנחת ל-נצח יעשן אפך ב-צאן מרעיתך
[H4905](#) [H0623](#) [H4100](#) [H0430](#) [H5331](#) [H6225](#) [H0639](#) [H6629](#) [H4830](#)

מרעיתך: בצאן אפך יעשן לנצח זנחת אלהים למה לאסף משכיל

2 זָכַר וְעִדְתְּךָ קִנִּיתָ קֶדֶם גְּאֻלַּת שְׁבַט נַחֲלֶתְךָ הָר־ צִיּוֹן וְזֶה שְׁכֵנֶתְךָ בּוֹ:
זכור עדתך קנית קדם גאלת שבט נחלתך הר- ציון זה שכנת ב-
[H2142](#) [H5712](#) [H7069](#) [H7626](#) [H5159](#) [H2022](#) [H6726](#) [H2088](#) [H7931](#)

בו: שכנת זה ציון הר נחלתך שבט גאלת קדם קנית עדתך זכר

3 הָרִימָה פְּעֻמֶיךָ לְמִשְׁאוֹת נֹצַח כָּל־ הָרַע אוֹיֵב בְּקֹדֶשׁ:
הרימה פעמיך ל-משאות נצח כל- הרע אויב ב-קודש
[H6471](#) [H4876](#) [H5331](#) [H3605](#) [H0341](#) [H6944](#)

בקדש: אויב הרע כל נצח למשאות פעמיך הרימה

4 שְׂאֲנוּ צָרְרִיךָ בְּקֶרֶב מוֹעֵדְךָ שְׁמוֹ אוֹתָתָם אֹתוֹת:
שאנו צורריך ב-קרוב מועדך שמו אותתם אותות
[H7580](#) [H7130](#) [H4150](#) [H0226](#) [H0226](#)

אותות: אותתם שמו מועדך בקרב צרריך שאנו

5 יוֹדַע כַּמְבִּיא לְמַעְלָה בְּסִבְךָ־ עֵץ קִרְדָּמוֹת:
יודע כ-מביא ל-מעלה ב-סבך- עץ קרדמות
[H3045](#) [H0935](#) [H4605](#) [H5442](#) [H6086](#) [H7134](#)

קרדמות: עץ בסבך למעלה כמביא יודע

6 [וַעֲתָה] (וְעֵתָה) פִּתּוּחִיהָ יַחַד בְּכִשְׁלִי וְכִילְפַת יַהֲלֹמוֹן:
[ועתה] (ו-עתה) פיתוחיה יחד ב-כשיל ו-כילפת יהלמון
[H6256](#) [H6258](#) [H6603](#) [H3781](#) [H3597](#) [H1986](#)

יהלמון: וכילפת בכשיל יחד פתוחיה ועת

7 שִׁלְחוּ בָּאֵשׁ מִקְדָּשְׁךָ לְאַרְץ חִלְלוּ מִשְׁכַּן־ שְׁמֹךָ:
שילחו ב-אש מקדשך ל-ארץ חיללו משכן- שמך
[H7971](#) [H0784](#) [H4720](#) [H0776](#) [H4908](#) [H8034](#)

שמך: משכן חללו לארץ מקדשך באש שלחו

8 אָמְרוּ בְּלִבָּם נִינִם יַחַד שְׂרָפוּ כָל־ מוֹעֲדֵי־ אֵל בְּאַרְץ:
אמרו ב-ליבם נינם יחד שרפו כל- מועדי- אל ב-ארץ
[H0559](#) [H3238](#) [H8313](#) [H3605](#) [H4150](#) [H0410](#) [H0776](#)

בארץ: אל מועדי כל שרפו יחד נינם בלבם אמרו

9 אוֹתֵינוּ לֹא רָאִינוּ אֵינְךָ עוֹד נְבִיא וְלֹא־ אֵתָנוּ יָדַע עַד־ מָה:
אותינו לא ראינו אין- עוד נביא ו-לא- איתנו ידע עד- מה
[H0226](#) [H3808](#) [H7200](#) [H0369](#) [H5750](#) [H5030](#) [H3808](#) [H0854](#) [H3045](#) [H5704](#) [H4100](#)

מה: עד ידע אתנו ולא נביא עוד אין ראינו לא אותינו

10	עַד- עַד-	מְתֵי מְתֵי	אֱלֹהִים אלוהים	יַחֲרֹף יחרף	צָר צר	יִנָּאֵץ ינאץ	אוֹיֵב אויב	שָׁמַךְ שמך	לְנַצַּח: ל-נצח
	H5704	H4970	H0430			H5006	H0341	H8034	H5331

לנצח:שמך אויב ינאץ צר יחרף אלהים מתי עד

11	לְמָה למה	תָּשִׁיב תשיב	יָדְךָ ידך	וַיִּמְיֶנְךָ וימינך	מִקְרִיב מ-קרב	[חֹקֶךָ] [חוקך]	(חִיקְךָ) (חיקך)	כָּלָה: כלה
	H4100	H7725	H3027	H3225	H7130	H2706	H2436	H3615

כלה:חוקך מקרב וימינך ירך תשיב למה

12	וְאֱלֹהִים ו-אלוהים	מַלְכֵי מלכי	מִקְדָּם מ-קדם	פָּעַל פועל	יְשׁוּעוֹת ישועות	בְּקֶרֶב ב-קרב	הָאָרֶץ: ה-ארץ
	H0430	H4428		H6466	H3444	H7130	H0776

הארץ:בקרב ישועות פעל מקדם מלכי ואלהים

13	אֶתָּה אתה	פּוֹרְרֶת פוררת	בְּעוֹזְךָ ב-עוזך	יָם ים	שִׁבְרֶת שברת	רָאשֵׁי ראשי	תְּנִינִים תנינים	עַל- על-	הַמַּיִם: ה-מים
		H5797	H3220	H7665					H4325

המים:על תנינים ראשי שברת ים בעוזך פוררת אתה

14	אֶתָּה אתה	רִיצַצְתָּ ריצצת	רָאשֵׁי ראשי	לְוִיָּתָן ליווייתן	תִּתְנַנְּנוּ תיתננו	מֵאֲכָל מאכל	לְעַם ל-עם	לְצִיִּים: ל-ציים
		H7533		H3882	H5414	H3978		H6728

לציים:לעם מאכל תתננו לוייתן ראשי ריצצת אתה

15	אֶתָּה אתה	בְּקַעַתְךָ בקעת	מַעֲיִן מעין	וְנַחַל ונחל	אֶתָּה אתה	הוֹבֶשֶׁת הובשת	נְהַרּוֹת נהרות	אֵיתָן: איתן
		H1234	H4599			H3001	H5104	H0386

איתן:נהרות הובשת אתה ונחל מעין בקעת אתה

16	לְיֹם ל-יום	אֶף- אף-	לְלֵילָה ללילה	אֶתָּה אתה	הַכִּינּוֹת הכינות	מֵאוֹר מאור	וְשָׁמֶשׁ: ושמש
	H3117	H0637	H3915			H3974	H8121

ושמש:מאור הכינות אתה לילה לך אף יום לך

17	אֶתָּה אתה	הַחֲצִבָּת היצבת	כָּל- כל-	גְּבוּלוֹת גבולות	אֶרֶץ ארץ	קִיץ קיץ	וְחֹרֶף וחורף	אֶתָּה אתה	יִצְרָתֶם: יצרתם
		H5324	H3605	H1367	H0776	H7019	H2779		H3335

יצרתם:אתה וחרף קיץ ארץ גבולות כל הצבת אתה

18	זָכַר- זכור-	זֹאת זאת	אוֹיֵב אויב	וַחֲרָף חרף	יְהוּדָה יהודה	וְעַם- ועם-	נָבָל נבל	נִאֲצוּ ניאצו	שָׁמַךְ: שמך
	H2142	H2063	H0341		H3068		H5036	H5006	H8034

שמך:ניאצו נבל ועם יהודה חרף אויב זאת זכר

19	אֶל- אל-	תִּתֵּן תיתן	לְחַיִּית ל-חית	נֶפֶשׁ נפש	תּוֹרֶךָ תורך	חַיַּת חית	עֲנִיִּךְ ענייך	אֶל- אל-	תִּשְׁכַּח תשכח	לְנַצַּח: ל-נצח
		H5414		H5315	H8449		H6041	H0408	H7911	H5331

לנצח:תשכח אל ענייך חית תורך נפש לחית תתן אל

20	הַבֵּט	לְבִרִית	כִּי	מָלְאוּ	מִחֲשָׁכֵי-	אֶרֶץ	נְאוֹת	חָמָס:
	הַבֵּט	ל-בְּרִית	כִּי	מִלְאוּ	מִחֲשָׁכֵי-	אֶרֶץ	נְאוֹת	חָמָס
	H5027	H1285		H4390	H4285	H0776	H4999	H2555

| חָמָס: נְאוֹת אֶרֶץ מִחֲשָׁכֵי מִלְאוּ כִּי לְבִרִית הַבֵּט

21	אֵל-	יָשָׁב	דָּךְ	נִכְלָם	עָנִי	וְאֲבִיוֹן	יִהְלְלוּ	שְׁמִי:
	אֵל-	יָשׁוּב	דָּךְ	נִכְלָם	עָנִי	וְאֲבִיוֹן	יִהְלְלוּ	שְׁמִי
	H0408	H7725	H1790	H3637	H6041	H0034	H8034	

| שְׁמִי: יִהְלְלוּ וְאֲבִיוֹן עָנִי נִכְלָם דָּךְ יָשָׁב אֵל

22	קוֹמָה	אֱלֹהִים	רִיבָה	רִיבָה	זָכַר	חֲרַפְתָּךְ	מְנִי-	נָבֵל	כָּל-	הַיּוֹם:
	קוֹמָה	אֱלֹהִים	רִיבָה	רִיבָה	זָכַר	חֲרַפְתָּךְ	מְנִי-	נָבֵל	כָּל-	הַיּוֹם
	H0430	H7378	H7379	H2142	H2781	H5036	H3605	H3117		

| הַיּוֹם: כָּל נָבֵל מְנִי חֲרַפְתָּךְ זָכַר רִיבָה רִיבָה אֱלֹהִים קוֹמָה

23	אֵל-	תִּשְׁכַּח	קוֹל	צִרְרִיךְ	שְׁאוֹן	קְמִידָה	עֹלָה	תְּמִיד:
	אֵל-	תִּשְׁכַּח	קוֹל	צִרְרִיךְ	שְׁאוֹן	קְמִידָה	עֹלָה	תְּמִיד
	H0408	H7911		H7588	H5927	H8548		

| תְּמִיד: עֹלָה קְמִידָה שְׁאוֹן צִרְרִיךְ קוֹל תִּשְׁכַּח אֵל